

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 18 (1964)

**Heft:** 3: Wohnungsbau = Habitations = Dwelling houses

**Rubrik:** Wettbewerbe

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

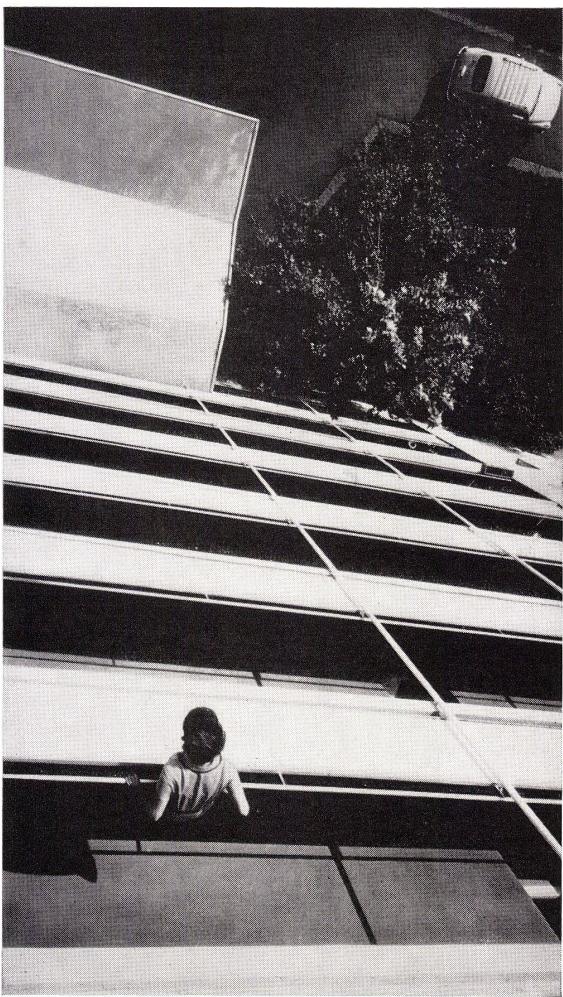
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

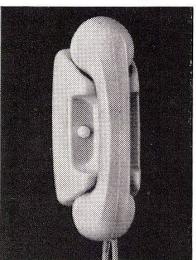
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Wär liütet?

die mühsame Ruferei, hörbar für die ganze Nachbarschaft - ungebetene Besucher - unnötiges Treppensteigen - all dies erspart Ihnen eine **Türlautsprecher-Anlage-ITT-Standard**. Die handliche, graue Sprechstation in der Wohnung lässt sich - in moderner Form - überall unauffällig montieren.

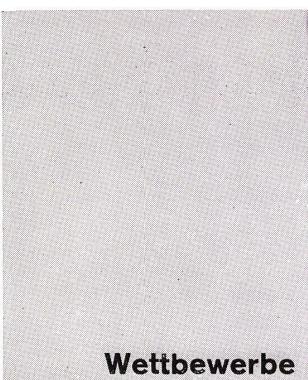
1778



**ITT Standard**

EINE ABTEILUNG DER  
STANDARD TELEPHON UND RADIO AG, ZÜRICH

ZÜRICH 4,  
ZWEIERSTR. 35,  
TEL. 051 / 25 45 10



## Wettbewerbe

### Neu ausgeschriebene Wettbewerbe

#### Friedhofkapelle im Bifang, Schwyz

Die Friedhofkommission Schwyz schreibt unter den in den Kantonen Schwyz, Uri, Luzern oder Zug heimatberechtigten oder mindestens seit 1. Januar 1962 niedergelassenen Architekten einen Projektwettbewerb aus. Fachleute im Preisgericht: Hanns Brütsch, Zug, Hans Käppeli, Luzern, Peter Ammann, Zürich. Für 3 oder 4 Preise stehen Fr. 12000.- zur Verfügung. Raumprogramm: Gottesdienstraum mit Vorhalle, Sakristei und Nebenräumen; Leichenhalle mit zugehörigen Räumen sowie allgemeine Betriebsräume und Einrichtungen. Die Anlage dient allen Konfessionen. Anforderungen: Lageplan 1:500, Projektpläne 1:200, Innenraummodell 1:100, Gesamtmodell 1:200. Kubische Berechnung. Frist für die Fragenbeantwortung bis zwei Monate nach der Ausschreibung. Abgabetermin für die Entwürfe 15. August, für die Modelle 29. August. Unterlagenbezug ab 10. Februar bei der Bauverwaltung Schwyz gegen Hinterlage von Franken 30.-.

#### Gemeinschaftszentrum in Wetzikon

Der Verein Gemeinschaftszentrum Wetzikon eröffnet einen Projektwettbewerb für ein Gemeinschaftszentrum an der Bahnhofstraße in Wetzikon unter den seit 1. Januar 1962 in den Bezirken Uster, Pfäffikon und Hinwil heimatberechtigten sowie niedergelassenen Architekten (Mitarbeiter sinngemäß). Zudem sind noch folgende auswärtigen Architekten eingeladen: Professor Ulrich J. Baumgartner, Winterthur, Cramer, Jaray & Paillard, Zürich, G. P. Dubois, Zürich, Professor Dr. William Dunkel, Zürich, Werner Frey, Zürich, Hans Hubacher, Zürich, Professor Heinrich Kunz, Zürich, Hans von Meyenburg, Zürich, Walther Niehus, Zürich, Manuel Pauli, Zürich, Karl Pfister, Küsnacht ZH, Max Ziegler, Zürich, Dr. E. Knapfer, Zürich, Robert Neukomm, Zürich, Theo Schmid, Zürich. Fachleute im Preisgericht sind Professor Jacques Schader, Zürich, Bruno Giacometti, Zürich, Max Schlup, Biel, Hanspeter Westermann, Wetzikon (Ersatzmann). Für 5 oder 6 Preise stehen 22000.- Fr. und für allfällige Ankäufe Fr. 6000.- zur Verfügung. Das Programm umfasst Versammlungs-, Wirtschafts-, Bibliothek- und zahlreiche Nebenräume sowie Anlagen für folgende Gebrauchswecke: Gemeindestubenverein: Restaurant

samt Küchen- und Kelleranlage, Sitzungszimmer, Personalräume, Passantenunterkunft, Vorsteherwohnung, Büros, Einstellräume usw., insgesamt rund 1000 m<sup>2</sup> Nutzfläche; Kirchengemeinde: Saal mit Bühne, Foyer, Garderobe, Unterweisungszimmer, Versammlungsräume usw., zusammen rund 640 m<sup>2</sup>; Politische Gemeinde: Bibliothek mit Lesesaal und Arbeitsräumen, Mütterberatung, Freizeitwerkstätten, Fürsorgestelle, Abwartwohnung, total rund 1200 m<sup>2</sup>. Das ganze Raumprogramm beansprucht eine Nettofläche von rund 3000 m<sup>2</sup>, dazu Luftschutzräume für 300 bis 400 Personen. 60 Parkplätze. Angefordert werden: Lageplan und Modell 1:500, Projektpläne 1:200, kubische Berechnung, Erläuterungsbericht. Termine für Fragenbeantwortung 15. März, für die Projektabgabe 31. August und für die Ablieferung des Modells 15. September. Unterlagenbezug gegen Depot von Fr. 40.- bis 29. Februar bei der Gemeinderatskanzlei Wetzikon.

### Entschiedene Wettbewerbe

#### Primarschulhaus an der Birchstraße in Seuzach

Projektwettbewerb unter sieben eingeladenen Architektenfirmen. Architekten im Preisgericht waren M. Dieterle, Zürich; Professor H. Kunz, Zürich/Winterthur, E. Rüegger; Winterthur; Ersatzmann: Professor W. Jaray, Zürich. Ergebnis:  
1. Preis Fr. 2000.- mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung: Peter Stutz, Winterthur; 2. Preis Fr. 1100.-: Schoch & Heußer, Winterthur; 3. Preis Fr. 1000.-: Heinrich Irion, Winterthur, Mitarbeiter Dieter Egli; 4. Preis Fr. 900.-: Professor U. J. Baumgartner, Winterthur.  
Außerdem erhält jeder Verfasser die feste Entschädigung von Fr. 1000.-.

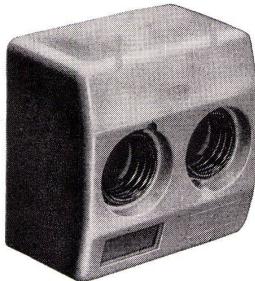
#### Real- und Elementarschulhaus in Herblingen SH

Unter 14 Projekten hat das Preisgericht wie folgt entschieden:  
1. Preis Fr. 5000.- mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung: W. M. Förderer, in Firma Förderer & Otto & Zwimpfer, Schaffhausen/Basel; 2. Preis Fr. 3800.-: Jakob Schlatter, Schaffhausen, Mitarbeiter Fritz Goll; 3. Preis Fr. 3200.-: Karl Scherer und Karl Pfister, Mitarbeiter Meinrad Scherer und Peter Hartung, Schaffhausen; 4. Preis Fr. 2500.-: Fritz Tissi, Thayngen; 5. Preis Fr. 1500.-: Bruno Nyffenegger, Schaffhausen; 6. Rang Ankauf Fr. 1500.-: Markus Ringli, Neuhausen.

#### Freiplastik für die Neubauten der EMPA in Dübendorf

In diesem beschränkten Wettbewerb unter fünf eingeladenen Künstlern empfiehlt das Preisgericht den Entwurf von Albert Rouiller, Genf, zur Ausführung. Preisgericht: Adrien Holy, Maler, Genf; Remo Rossi, Bildhauer, Locarno; Max Bill, Arch. BSA, Zürich; Jeanne Bueche, Architektin BSA/SIA, Delsberg; Karl Glatt, Maler, Basel; Max von Mühlenen, Maler, Stuckishaus bei Bern; H.-Robert Von der Mühl, Arch. BSA/SIA, Lausanne; Professor Adolf Max Vogt, Zürich; Eduard Amstutz; Max von Tobel, Arch. SIA, Bern; Hans Ulrich Hanhart, Arch. SIA, Küsnacht.

# Die bewährte Isobloc- Gardy

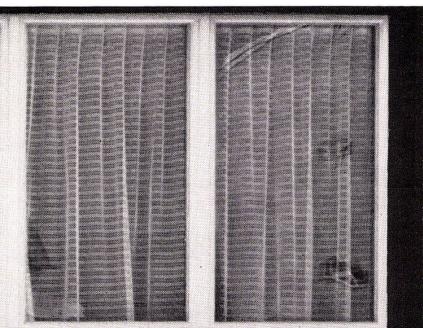
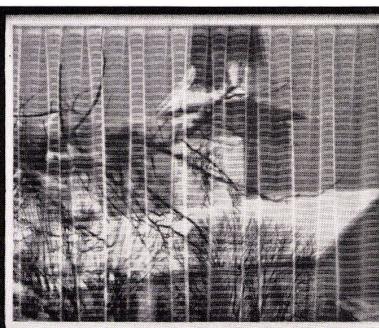
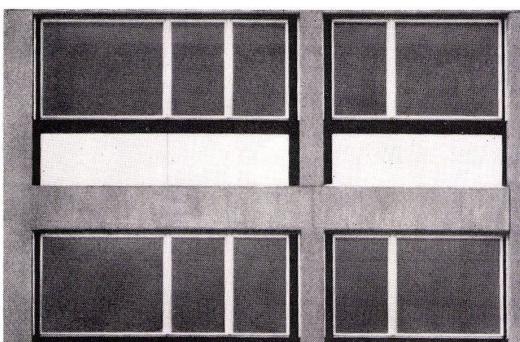


**ELEKTRO-MATERIAL AG**

Zürich Basel Bern Genf Lausanne Lugano

## Wettbewerbe (ohne Verantwortung der Redaktion)

Ablieferungs-termin	Objekt	Ausschreibende Behörde	Teilnahmeberechtigt	Siehe Heft
20. April 1964	Primarschulhaus mit Abschlußklasse in Herdern TG		Alle seit mindestens 1. Januar 1962 im Kanton Thurgau niedergelassenen Fachleute schweizerischer Nationalität sowie auswärts wohnende Bürger von Herdern.	Febr. 1964
30. April 1964	Erweiterungsbauten der Gewerbeschule Thun	Gemeinderat Thun	Die im Kanton Bern seit mindestens 1. Januar 1963 niedergelassenen sowie die in Thun heimatberechtigten Architekten.	Dez. 1963
30. April 1964	Typenkirchen in Entwicklungsländern	Bund der Missionsarchitekten	Alle schweizerischen und in der Schweiz ansässigen Architekten beider Konfessionen.	Febr. 1964
1. Mai 1964	Primarschulanlage und kirchliche Bauten im Vorderen Melchenbühl, Muri bei Bern	Einwohnergemeinde und Kirchgemeinde Muri	Alle in der Gemeinde Muri heimatberechtigten oder seit mindestens 1. Januar 1963 wohnhaften Fachleute schweizerischer Nationalität.	Jan. 1964
1. Juni 1964	University College, Dublin, Irland	Leitende Körperschaft des University College, Dublin	Architekten, die einer anerkannten Architektengesellschaft angehören.	Mai 1963
1. Juni 1964	Erweiterung der Bündner Kantonschule in Chur	Studienkommission Bündner Kantonsschule	Alle seit mindestens 1. Januar 1963 im Kanton Graubünden ansässigen oder heimatberechtigten Fachleute (Gleiches gilt für nichtständige Mitarbeiter).	Jan. 1964
15. Juni 1964	Neubau des Stadttheaters in Basel	Baudepartement des Kantons Basel-Stadt	Die im Kanton Basel-Stadt heimatberechtigten oder seit mindestens 1. Januar 1962 niedergelassenen Architekten sowie 14 eingeladene Architektenfirmen.	Dez. 1963
17. Juli 1964	Hallwyler Schulhaus in Brugg AG		Die im Bezirk Brugg heimatberechtigten und die seit mindestens 1. Januar 1963 im Bezirk Brugg niedergelassenen Architekten schweizerischer Nationalität sowie zur Teilnahme eingeladene Architekten.	Febr. 1964



Wahli + Cie Bern  
Fensterfabrik  
Scheibenstrasse 22-24  
Telefon 031 41 11 55

**wahli fenster**